

CONTACT

mit Stockelsdorf

Neues aus Arfade · Curau · Dissau · Eckhorst · Horsdorf · Klein Parin · Krumbeck · Malkendorf · Obernwohlde · Pohnsdorf · Stockelsdorf

*Frohe
Ostern!*



HEIKO MUUSS GmbH

DACHDECKERMEISTER

Dach-, Wand- und
Abdichtungstechnik
Bauklempnerei

Albert-Einstein-Straße · 23617 Stockelsdorf

☎ 04 51/498 85 88



Zeidler & Partner GbR

RECHTSANWÄLTE, FACHANWÄLTE UND NOTARE



RECHTSANWÄLTE, FACHANWÄLTE UND NOTARE

Zeidler & Partner GbR

Markt 4
D-23611 Bad Schwartau

☎ 0451 20096-0

☎ 0451 20096-66

✉ kanzlei@zeidler-partner.de

🌐 www.zeidler-partner.de

Unsere Bürozeiten

Mo. bis Fr. 08:00 Uhr - 13:00 Uhr

Mo., Di., Do. 14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Mi. und Fr. 14:00 Uhr - 16:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung -
auch außerhalb der Bürozeiten

Fachgebiete

- › Notarielles
- › Arbeitsrecht
- › Bank- und Kapitalmarktrecht
- › Erbrecht
- › Familienrecht
- › Handels- und Gesellschaftsrecht
- › Immobilienrecht
- › Mediation
- › Medizinrecht
- › Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- › Nachbarrecht
- › Steuerrecht
- › Straf- und Ordnungswidrigkeitenrecht
- › Verkehrsrecht
- › Versicherungsrecht
- › Vertragsrecht
- › Verwaltungsrecht

Tiefbau • Abbruch • Baustoffe • Asbestsanierung

Holzkampweg 5 • 23556 Lübeck



Tel. 04 51 - 49 22 11 • www.scheel-erdbau.de

IMPRESSUM

CDU-CONTACT 132 · Ostern 2019

Herausgeber: CDU Stockelsdorf

Auflage: 10.000

Redaktion und Anzeigen:

Jörg Troike (verantwortlich)

Narzissenweg 4 · Stockelsdorf

Tel.: (0451) 495524

E-Mail: joerg@troike.com

Fotos: istock, fotolia, shutterstock, sxc.hu,

CDU Stockelsdorf

**SEHR GEEHRTER
HERR KREISPRÄSIDENT
HARALD WERNER,
LIEBER BÜRGER-
VORSTEHER A.D.,
LIEBER HARRY,**

**ES STEHT HEUTE DER ANTRAG
DER CDU UND VOM BÜNDNIS
90 / DIE GRÜNEN AUF DER TA-
GESORDNUNG, DIR DAS AMT
DES EHRENBÜRGERVORSTE-
HERS VON STOCKELSDORF ZU
VERLEIHEN.**

Der Antrag ist eigentlich selbsterklärend: In der Begründung heißt es, dass Du in den 20 Jahren Deiner Tätigkeit als Bürgervorsteher die Gemeinde Stockelsdorf in Deiner Dir eigenen Art mit großem Engagement, mit Würde und Tatkraft nach außen vertreten und Dich auf diese Weise durch Deinen besonderen Einsatz um Stockelsdorf verdient gemacht hast.

Welch ein ehren- und würdevoller Mensch und guter Freund Du bist, habe ich in meiner Laudatio am 9. Juli des vergangenen Jahres an vielen Beispielen ausgeführt.

Was ich aber bisher noch nicht so betont habe, sind Deine hohe Anerkennung, Deine Beliebtheit und Dein Bekanntheitsgrad in der Stockelsdorfer Bevölkerung. Es gab fast keinen Termin, den Du versäumt hast. Präsenz war für Dich einfach eine Pflichtaufgabe. Urlaub schien Dir nie so wichtig gewesen zu sein. Du hast Deine Vertreterinnen und Vertreter kaum gebraucht, Du hast sie sozusagen geschont.

„Die Freuden der Pflicht“, so habe ich Deine Position als Bürgervorsteher in der Vergangenheit immer gesehen. Aber nicht nur das. Du bist schlagfertig, humorvoll und unterhaltend. Das Glas ist für Dich nie halb leer, sondern immer halb voll gewesen. Du hast das Positive immer nach vorne gestellt, Dich von dem Negativen aber nie beeindrucken lassen. Und die meisten Deiner Auftritte hatten einen staatsmännischen Charakter.

In Stockelsdorf hat es bisher drei Ehrenbürgervorsteher gegeben:
Die Amtszeiten waren bei:



Schinken-Nissen

Familienbetrieb in dritter Generation. Seit 1959



Öffnungszeiten:
Do. 13:00 - 18:00 Uhr
Fr. 8:00 - 18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr



Schinken und andere Köstlichkeiten!

Seit über 60 Jahren DIE Adresse für katengeraucherte Köstlichkeiten.



Entdecke
Neues!

Schinken-Nissen • Ahrensböcker Str. 122

23617 Stockelsdorf • Tel.: 04 51 / 4 90 05-0 • www.schinken-nissen.de



Manfred Beckmann gratuliert Harald Werner zur Wahl als Ehrenbürgervorsteher

Foto: D. Dankert



HÖFT GMBH
Heizung • Sanitär • regenerative Energien

seit 1825

**Lübecker Straße 37
23623 Ahrensböök**

**Tel. 0 45 25 / 64 200 71
Fax 0 45 25 / 64 200 72**

info@hoeft-ahrensboek.de

www.hoeft-ahrensboek.de

**FLORISTIK & ACCESSOIRES
GÄRTNEREI PLEHN**

„LEBEN ALLEIN GENÜGT NICHT, SAGTE DER SCHMETTERLING,
SONNENSCHNITT, FREIHEIT UND EINE KLEINE BLUME
MUSS MAN AUCH HABEN.“
Hans Christian Andersen

DORFSTRASSE 40A
23617 STOCKELSDORF
TEL. 0451 491346



www.gaertnerei-plehn.de

f i



NEU! Modernisiert und renoviert

**Neuester Stand der Technik • Energiesparende Geräte
Sehr gute Waschqualität • Kurze Trockenzeit**

Eine rundum saubere Sache...

Waschcenter & Reinigung
Inhaber Remdeus-Egbert Leonhardt

**Lohstraße 133
in Stockelsdorf
Tel. 0451 / 2 59 57**

Reinigung bei Familia Ravensbusch

2x in Stodo

**KANZLEI
AM HAFEN**
Rechtsanwälte | Fachanwälte | Notare



Hans-Jörg Niether Rechtsanwalt und Notar	Kanzlei am Hafen Torstraße 1 D-23570 Lübeck-Travemünde
Philip Zeidler Rechtsanwalt und Notar Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht	Rechtsanwälte ☎ 04502 8626-0 ☎ 04502 8626-27
Ulrich Krause Rechtsanwalt Fachanwalt für Verwaltungsrecht	Notare ☎ 04502 8626-20 ☎ 04502 8626-29
Martin Reinicke Rechtsanwalt	✉ info@kanzleiamhafen.de 🌐 www.kanzleiamhafen.de

Wilhelm Westphal 2 Jahre
(1946 – 1948),
bei Max Hamerich 19 Jahre
(1951 – 1970)
und bei Kurt Unruh 16 Jahre
(1974 -1990).

Du bringst jetzt von 1998 bis 2018 ganze 20 Jahre mit und hast damit die längste Zeit als verdienter Bürgervorsteher in Stockelsdorf abgeleistet.
Mit diesem Zeitraum, dieser Agenda und diesen Verdiensten wirst Du einen prädestinierten vierten Ehrenbürgervorsteher von Stockelsdorf abgeben.

Ich komme deshalb jetzt zur Abstimmung:
"Wer dafür ist, dass Harald zum Ehrenbürgervorsteher ernannt werden soll, den bitte ich um das Handzeichen ... Gegenstimmen? Enthaltung?
Lieber Harry, Du bist einstimmig gewählt worden. Nimmst Du die Wahl an?"
„Ja, ich nehme sie gerne an und bedanke mich.“

Herzlichen Glückwunsch!

Manfred Beckmann, Harald Werners Nachfolger im Ehrenamt als Stockelsdorfer Bürgervorsteher

BEDEUTENDE KITA-REFORM STARTET:

Jetzt werden riesige Finanzströme neu sortiert. 15 Monate haben die Verhandlungen gedauert. Land, Kommunen, Träger und Eltern haben sich auf eine Reform geeinigt. Damit wird in Schleswig-Holstein eines der zentralen Projekte der CDU von der Jamaika-Koalition umgesetzt! Die Finanzungsverantwortung hatte sich in den vergangenen Jahren immer stärker zu Lasten der Kommunen verschoben. Das hat zu landesweit sehr unterschiedlichen und häufig sehr hohen Belastungen für die Eltern geführt. Mit der versprochenen und aktuell beschlossenen Kita-Reform werden ab dem Jahr 2020 die Elternbeiträge gedeckelt und eine transparente, verbindliche und dynamisierte Kostenteilung zwischen Land und Kommunen und gleichwertige Verhältnisse in ganz Schleswig-Holstein geschaffen. Die prozentualen Anteile der Kommunen werden schrittweise abgesenkt und bis 2022 verstetigt. Dies gibt den Kommunen Planungssicherheit beim Ausbau und unterstützt sie bei der Qualitätsverbesserung. Und das Land hat den Kommunen zusätzlich zugesagt, den Großteil künftiger Kostensteigerungen zu tragen. Gleichzeitig wurden vom Land die Elternbeiträge gedeckelt und dadurch der durchschnittliche Elternbeitrag spürbar abgesenkt. Das Land stellt damit bis 2022 insgesamt 481 Millionen Euro zusätzlich zur Verfügung.



Und es wurden weitere Verbesserungen vereinbart:

1. Der Betreuungsschlüssel pro 20-köpfiger KiTa-Gruppe wird von 1,5 auf zwei Fachkräfte angehoben.
2. Für Eltern soll es leichter werden, ihre Kinder außerhalb des Wohnortes betreuen zu lassen, etwa in der Nähe der Arbeitsstätte.
3. Die Kreise managen künftig die gesamte Bezahlung mit Pauschalbeträgen. Komplizierte Verrechnungen entfallen.
4. Und wenn in Sonderfällen Kitas signifikant hohe Ausnahmekosten haben, im Hamburger Umland z.B. durch hohe Mieten, erhalten sie Extrageld.

Was die Reform für Eltern in Kommunen bedeutet, die mit ihren Beiträgen schon jetzt unter den neuen Marken liegen, ist noch nicht ausgemacht. Es wäre sicher fatal, wenn hier die Beiträge schon bald in Richtung Höchstsatz steigen. Durch Einführung eines einheitlichen Standard-Qualitäts-Kostenmodells (SQKM) werden erstmals Mindestqualitätsstandards definiert. Dementsprechend werden Mittel pro Kind vom Land an die Kommunen gezahlt.

Die Elternbeiträge werden gedeckelt:

• **Ganztagsplatz (8 Stunden):**
U3: 288 Euro
Ü3: 233 Euro

• **Halbtagsplatz (5 Stunden):**
U3: 180 Euro
Ü3: 145 Euro.

Jörg Troike



KÜCHE
ORT DER BEGEGNUNGEN

individuell | preiswert | familiär

Küchen Treflf ... hat Ihre Küche!

Schöppich
seit 45 Jahren

Bad Schwartau · ☎ 0451 280880 · www.schoeppich.de

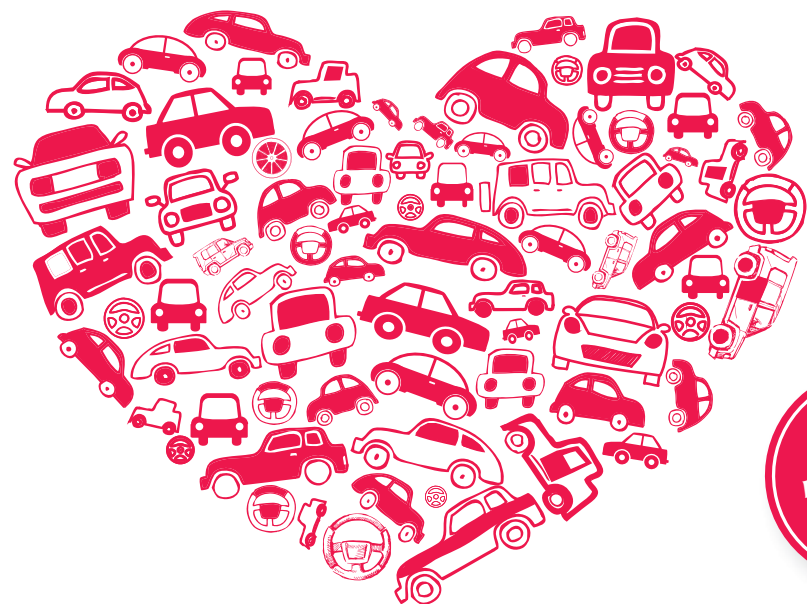
30 Jahre
Dachdeckermeister

Waldemar Pilarczyk

Bauklempnerei · Fassadenverkleidung · Flachdachsanieierung
Erker- u. Dachbodenausbau · Überdachungen · Wintergärten · Solaranlagen

Albert-Einstein-Straße 54 · 23617 Stockelsdorf
Tel. 04 51/49 38 94 · Fax 4 99 13 36 · Mobil 01 71/3 39 38 94 · E-Mail: wpilarczyk@t-online.de



Jetzt mit
noch mehr
Leistung.

Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen. Mecklenburgische Autoversicherung

Gute Beratung und bester Service sind uns wichtig. Deshalb sind wir nicht nur im Schadenfall für unsere Autokunden da. Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.

Geschäftsstelle
JÜRGEN HERRICH,
CHRISTIAN HERING &
CHRISTIAN BERGER
Schwartauer Allee 43 · 23554 Lübeck
Telefon 0451 82203

Geschäftsstelle
THOMAS REISS
Fackenburger Allee 30
23554 Lübeck
Telefon 0451 8711111

Generalvertretung
RALPH PAICK
Kleiner Schiefberg 6 g
23554 Lübeck
Telefon 0451 407516

Generalvertretung
ANGELIKA SCHMIDT
Lübecker Straße 38
23611 Bad Schwartau
Telefon 0451 283545

Generalvertretung
BJÖRN EGGERT
Segeberger Straße 46
23617 Stockelsdorf
Telefon 0451 88193104

Generalvertretung
MARIO KOBEL
Segeberger Str. 46
23617 Stockelsdorf
Telefon 0451 88193104



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

TOLLE ZUSAMMENARBEIT IM EHRENAMT ZWISCHEN FEUERWEHR UND DRK STOCKELSDORF



Zwischen dem 1. Januar und dem 31. März eines jeden Jahres gibt es in Stockelsdorf in den meisten Vereinen und Verbänden die traditionellen Jahreshauptversammlungen, auf denen es um Berichte über Aktivitäten, Haushaltszahlen, Wahlen und sonstige Vereinsangelegenheiten geht. Über 30 Versammlungen waren es in den ersten drei Monaten 2019, von denen alleine die Feuerwehr 14 Veranstaltungen bestritten hat. Und alle wollen natürlich den Bürgervorsteher und die Bürgermeisterin dabei haben. Da es auch fast überall etwas zu Essen gibt, ist die Fastenzeit nach Aschermittwoch jetzt schon etwas entspannter.

Ich bin erst seit dem 18. Juni 2018 als Bürgervorsteher im Amt und habe versucht, überall präsent zu sein. Infolge von Terminüberschneidungen ist mir dies manchmal dennoch nicht gelungen. Auch bei der Feuerwehr konnte ich nicht an allen 14 Veranstaltungen teilnehmen, aber mindestens einer von uns war immer dabei.

Bei allen Vereinen und Verbänden gibt es ein hohes Maß an Verantwortung, Engagement und Spaß an der Arbeit, und ich kann gar nicht genug Lob, Dank und Anerkennung für die geleistete Arbeit aussprechen.

Da ich hier aber leider nicht über alle berichten kann, möchte ich ein besonderes Beispiel der ehrenamtlichen Zusammenarbeit im Rahmen von Gemeinwohl und Sicherheit benennen und zwar die der Feuerwehr mit dem DRK Stockelsdorf. Mehr als 200 Aktive der Feuerwehr und Hunderte von Fördermit-

gliedern haben mit 24 Aktiven und fast 800 Fördermitgliedern des DRK Stockelsdorf ein herzliches Einvernehmen.

Die Zusammenarbeit mit den Wehren in Stockelsdorf erfolgt in allen Altersstufen und hat eine lange Tradition. Begonnen hat alles in gemeinsamen Ferienlagern von Jugendrotkreuz und Jugendfeuerwehr. Auch bei zahlreichen Übungen und in der Ausbildung arbeiten die Helfer Seite an Seite. Im Ernstfall ist die Rotkreuz-Bereitschaft zur Stelle, wenn es bei Einsätzen der Feuerwehr in der Großgemeinde um die Verpflegung der Wehrleute geht oder in Stockelsdorf Bürger evakuiert und untergebracht werden müssen. Eine Alarmierung erfolgt hierbei zentral über die Leitstelle per Funkmeldeempfänger. Auslöser für dieses Verfahren war seinerzeit der Großbrand im Dänischen Bettenlager, bei dem die Wehren stundenlang gegen die Flammen ankämpften. Inzwischen hat sich dieses Verfahren schon bei unzähligen gemeinsamen Einsätzen bewährt.

Der DRK-Ortsverein Stockelsdorf erhielt vor zwei Jahren als erster Verein in Ostholstein die Auszeichnung „Partner der Feuerwehr“ des Landesfeuerwehrverbandes Schleswig-Holstein. Dieses Zusammengehörigkeitsgefühl habe ich jetzt ganz stark bei allen Versammlungen der Feuerwehr und der kürzlich stattgefundenen Jahreshauptversammlung des DRK Stockelsdorf gespürt. Dieses Füreinander da zu sein ist in unserer Gesellschaft schon ein hohes Gut und gibt auch uns Bürgern ein Gefühl der Sicherheit und Geborgenheit.

Als Bürgervorsteher der Gemeinde Stockelsdorf sage ich unseren Kameradinnen und Kameraden aller Wehren in Stockelsdorf und allen Helfern des DRK-Stockelsdorf ein riesiges Dankeschön für ihren Einsatz und ihre Hilfe zum Wohle unserer Bürger und wünsche ihnen, dass sie nach ihren Einsätzen immer wieder gesund und munter zu ihren Familien zurückkehren.

Manfred Beckmann, Bürgervorsteher Stockelsdorf

Kraftfahrzeug-Reparaturwerkstatt

Ihr Mercedes-Spezialist

- ✓ Reparaturen aller Marken
- ✓ Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- ✓ HU/AU-Abnahme
- ✓ Fahrzeugdiagnostik
- ✓ Klimaservice
- ✓ Reifen und Felgen
- ✓ Unfallinstandsetzung

Stabe

Albert-Einstein-Str. 9a · 23617 Stockelsdorf
Tel.: 0451 4946737 · Fax: 0451 4982341
E-Mail: info@kfz-stabe.de · Web: www.kfz-stabe.de



RANI RAUMAUSSTATTUNG

- Individuelle Gardinendekorationen
- effektiver Sonnen-, Insekten- & Pollenschutz
- hochwertige Polsterarbeiten
- Fenster & Türen für Alt- & Neubau
- Möbel & Interieur

Alt Rensefeld 47 a
23611 Bad Schwartau
Telefon 0451/399 57 57
www.raumausstattung-rani.de



DELLPRO Beulendoktor & Lackarzt

Kristian Schläger Albert-Einstein-Str. 9
23617 Stockelsdorf

- Ausbeulen ohne Lackieren
- Lackreparatur / Spot-Repair
- Autoglas-Service

kontakt@dellpro-info.de
www.dellpro-info.de

0451 9 892 892

WERBEMITTELVERTEILUNG

WERBEKONZEPTE
PROMOTION

Das ganze Jahr für Sie unterwegs!

Walter Werbung Lübeck
Otto-Hahn-Straße 2
23617 Stockelsdorf

Rufen Sie uns an:
Tel. 0451 / 47 99 28 0
www.walter-werbung.de

Walter
Werbemittelverteilung
Werbekonzepte • Promotion

Gemüsehof Röpecke Stockelsdorf / Eckhorst
Dorfstraße 2b
Tel. 0451/498 86 46

Verkauf auf dem Schinken-Nissen-Parkplatz
Do. von 13 - 18 Uhr · Fr. von 8 - 18 Uhr · Sa. von 8 - 12 Uhr

EKB Garten- und Landschaftsbau

EKHARD BRUHN
Inhaber Hans-Walter Bruhn

- Garten-Neuanlagen
- Beratung und Gartenpflege
- Obstbaumschnitt
- Kompostierung
- Buschwerk-entsorgung
- Zaunarbeiten
- Holzarbeiten
- Stein- und Plattenarbeiten
- Annahme von Gartenabfällen
- Radlader- und Baggerarbeiten

Segeberger Str. 100 · 23617 Stockelsdorf · Tel. 0451/4914 74 · Fax 0451/4 99 24 33



MALTE JACOBSEN
IHR MALERFACHBETRIEB



- ▶ Dekorative Wandgestaltung
- ▶ Tapezier- und Lackierarbeiten
- ▶ Fassadenbeschichtung
- ▶ Bodenverlegerarbeiten
- ▶ Schimmel- und Wasserbeseitigung

23617 Stockelsdorf / Curau
Telefon: 04505 - 579 88 99
Mobil: 0176 - 100 130 21
info@maler-jacobsen.de
www.maler-jacobsen.de



Ristorante
Sorrento



Segeberger Str. 3-5
23617 Stockelsdorf
Tel. 0451 20 34 436
Tel. 0451 20 34 662
www.sorrento-stockelsdorf.de

DIE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE HAT IHRE ARBEIT AUFGENOMMEN:



Nun geht es wieder „von Amts wegen“ ums Thema Gleichstellung.

Seit der Verabschiedung der zuvor beschäftigten Gleichstellungsbeauftragten aus dem Rat- hausteam und den bis dahin über viele Jahre gesammelten Erfahrungen gab es in der Stockelsdorfer Gemeindeverwaltung seit 2014 keine Gleichstellungsbeauftragte mehr. Auch aus Kostengründen wurde diese Stelle

eingespart und nicht erneut besetzt.

Nachdem letzte rechtliche Unklarheiten geklärt waren, konnte die Stelle 2018 ausgeschrieben werden.

Am 9. Juli 2018 wurde Frau Gudrun Dietrich, diplomierte Erziehungswissenschaftlerin, 49 Jahre alt und Mutter zweier Kinder, in das neue Amt gewählt. Sie wohnt seit 2005 in Stockelsdorf und war in den vergangenen 13 Jahren als Gleichstellungsbeauftragte in unserer Kreisstadt Eutin tätig. Den Arbeitsplatzwechsel in ihre Heimatgemeinde betrachten auch wir als ein sehr positives Signal.

Frau Dietrich hat seit dem 2. Januar 2019 an vier Tagen in der Woche Sprechzeiten im Rathaus. Ihr Arbeitsplatz befindet sich im Zimmer 104 im 1. Stock, montags bis donnerstags von 8.30 Uhr bis 13 Uhr. Sie ist dort auch telefonisch unter 4901117 und über g.dietrich@stockelsdorf.de per E-Mail zu erreichen.

Kürzlich fand bereits ein erstes Treffen mit einigen Gemeindevorteilerin, wählbaren Bürgerinnen und der Bürgermeisterin in lockerer Runde im Herrenhaus statt. Ziel war es, sich kennen zu lernen und gemeinsame Ideen zu entwickeln.

Erste Termine und Veranstaltungen, einen Vortrag in der Bücherei und eine Veranstaltung zur Europawahl im gläsernen Sitzungssaal im Rathaus hat Frau Dietrich bereits geplant.

Sollte Ihnen konkret etwas auf der Seele liegen, sprechen Sie mich gerne an. Gute Ideen werde ich gerne versuchen gemeinsam umzusetzen.

Herzlich willkommen, Frau Dietrich. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit!

Andrea Ehmcke, Gemeindevorteilerin



Unsere Gleichstellungsbeauftragte Gudrun Dietrich

Planen Sie gemeinsam mit uns Ihr Wohlfühlbad.

Alle Infos unter
www.paasch-heizung.de



P A A S C H
Heizung – Sanitär – Whirlpoolanlagen

- Badgestaltung
- Heizungsanlagen
- Wärmepumpen
- Solar
- Heizungswartung
- Notdienst

Georg-Ohm-Straße 20
23617 Stockelsdorf
Tel.: 0451 203 56 38
Fax: 0451 203 57 91
Mail: post.paasch@t-online.de

WECHSEL IN DER GESCHÄFTSFÜHRUNG DER GEMEINDEWERKE STOCKELSDORF GMBH

Seit Februar haben die Gemeindewerke einen neuen Geschäftsführer. Er hat sich unter zahlreichen Bewerbern durchgesetzt. Nachfolger von Herrn Dietrich ist Herr Axel Langneff. Sein Vorgänger, unser langjähriger, erfolgreicher Werkleiter Winfried Dietrich, half selbstverständlich während einer Übergangsphase, dass sich sein Nachfolger reibungsloser einarbeiten konnte. Die Gemeindewerke und Herrn Langneff verbindet bereits eine lange Geschichte. Schon Anfang der 2000er Jahre hat er die Bilanzen der Gesellschaft geprüft. Er ist danach viele Jahre in unterschiedlichen Positionen in der Energiewirtschaft tätig gewesen, zuletzt in der Konzernzentrale der Stadtwerke in Lübeck. „Die Gemeindewerke sind ein zuverlässiger Partner in der Gemeinde“, sagt Langneff gegenüber CONTACT. Neben der jährlichen Gewinnabführung bleiben Konzessionsabgaben in der Gemeinde und Aufträge werden, soweit möglich, innerhalb der Region vergeben. Auch persönliche Ansprechpartner vor Ort und kundenorientierte Lösungen, wie sie die Gemeindewerke bieten, sind heutzutage in der Energiebranche nicht mehr selbstverständlich. „Dafür stehen wir auch in Zukunft“, so Axel Langneff. Bei kleinen Werken wirken sich allerdings steigende bürokrati-



Christian Ehmcke begrüßt Axel Langneff in seinem neuen Büro.

sche Anforderungen stärker aus als bei größeren Unternehmen. Hier möchte Langneff die Möglichkeiten, die Kooperationen und die Digitalisierung bieten, stärker nutzen. Auch die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Aufsichtsrat und Gemeinde ist Herrn Langneff, der sich in seiner Heimatgemeinde Lensahn kommunalpolitisch engagiert, wichtig. Eine weitere Reduktion der CO2-Emissionen steht ebenfalls auf der Agenda. Hierzu können die Bewohner unserer Gemeinde,

100% ÖKOSTROM – UNSERER UMWELT ZULIEBE



**GAS
WASSER
ÖKOSTROM
WÄRME**



Unsere E-Tankstellen:
Rathaus Stockelsdorf
Familia-Parkplatz

Die Umwelt schonen mit unserem Energie-Contracting.
Haben Sie Fragen – wir beraten Sie gern!
Tel. 0451 49004-0 · www.gemeindewerke-stockelsdorf.de

beispielsweise durch die Umstellung alter Heizanlagen auf Erdgas oder durch eine Wärmeanlage von den Gemeindewerken selbst beitragen. Außerdem können wir alle bereits seit 2017 kostengünstig und zum Vorteil unserer Gemeinde von unseren Gemeindewerken zu hundert Prozent Ökostrom beziehen! „Ich habe hier ein tolles Team und freue mich darauf, mit diesem gemeinsam die Herausforderungen für die Gemeindewerke anzunehmen“, so Herr Langneff abschließend. Das Gute fortführen und für die Zukunft ergänzen, so könnte man die zukünftige Strategie der Gemeindewerke zusammenfassen. Für 2019 sind bereits einige Aktionen und Produkte in Planung. Wir sind gespannt.

Christian Ehmcke, Aufsichtsratsvorsitzender der Gemeindewerke Stockelsdorf GmbH

Beratung · Planung · Bauleitung Ingenieurbüro WALD und KUNATH Albert-Einstein-Straße 11b 23617 Stockelsdorf Tel.: 0451 / 498 84 14 -15 Fax: 0451 / 498 33 61 info@wald-kunath.de Beratende und planvorlageberechtigte Ingenieure	Wasserwirtschaft Straßenbau Ingenieurbau Küstenschutz Hochwasserschutz Gewässerausbau Hochbau Industriebau Gewerbebau
--	--

Ihre mobile Discothek für
Hochzeiten, Polterabende
Dorf- und Kinderfeste
Geburtstage, Familienfeiern
Betriebsfeiern u.v.m.

Sven Bender
 Dissauer Dorfstr. 28
 23617 Dissau
 04505-570449
 0173-6230286
bendersen@online.de

DJ Bendersen

Gratulation:
30 Jahre in Stockelsdorf

Viele zufriedene Gäste gratulieren und danken
Kum Lin So und Yong Hua Ng
für schmackhafte Speisen und große Freundlichkeit.

China-Restaurant Phoenix
 Außer-Haus-Preis 10% billiger
 außer Mittagstisch und Vorspeisen
 Ahrensböcker Strasse 11 · 23617 Stockelsdorf
 Telefon (04 51) 4 99 25 27
 Öffnungszeiten:
 Montag bis Sonnabend 12-15 Uhr und 18-23 Uhr,
 sonn- und feiertags durchgehend
www.china-restaurant-phoenix.de

Herrenhaus Stockelsdorf

Maria Starke & Patrick Lakins
 Dorfstraße 7 · 23617 Stockelsdorf · Tel. 0451.29 28 88 29
www.herrenhaus-stockelsdorf.de

RESTAURANT · FESTSÄLE · GEWÖLBKELLER · KAFFEEGARTEN

Lübbers Apotheke am Rathausmarkt Rathausmarkt 2b 23617 Stockelsdorf Tel.: 04 51/49 88 500	Lübbers Apotheke im MediCo Segeberger Straße 16-22 23617 Stockelsdorf Tel.: 04 51/88 058 058
---	--

Kostenloser Lieferservice
 wir sind... schon unterwegs!
 schnell, zuverlässig, persönlich

☎ 0451 / 49 88 500 oder
 ☎ 0451 / 88 058 058

Liefergebiet: Stockelsdorf und Umland,
 Bad Schwartau, Ratekau, Sereetz, Lübeck

PHONAK AUDÉO™ MARVEL

Liebe auf den ersten Klang

Phonak Audéo Marvel stellt sich auch in anspruchsvollen Hörsituationen auf die Geräuschumgebung ein und ermöglicht Ihnen bestes Sprachverstehen. Es unterscheidet sogar beim Audio-Streaming automatisch zwischen Sprache und Musik – ein entscheidender Vorteil zum Beispiel beim Fernsehen. Mit der Lithium-Ionen-Technologie sind **bis zu 24 Stunden Hörerlebnis** möglich. Das leistungsstarke Akku-betriebene Hörsystem ermöglicht komfortables Hören ohne Batterien. **Genießen Sie grenzenlose Freiheit.** Dank der unkomplizierten Bluetooth-Verbindung mit Ihrem iOS- oder Android-Smartphone haben Sie künftig auch beim Telefonieren perfekten Klang auf beiden Ohren und können Anrufe direkt am Hörgerät entgegennehmen.

Noch flexibler sind Sie mit der myPhonak App:

Lassen Sie z. B. Feineinstellungen an Ihren Hörgeräten von Ihrem Hörakustiker per Video-Support vornehmen.

Testen Sie es aus, wir beraten Sie gerne.



DIE SCHMELZER GARANTIE

Ab 2018 auf alle Hörgeräte

- ★ 4 Jahre Garantie
- ★ 3 Jahre 50 % Verlustschutz

* Beim Kauf eines Hörgerätes ab dem 01.01.2018 erhalten Sie die Schmelzer Garantie. Diese beinhaltet vier Jahre Garantie sowie drei Jahre 50% Verlustschutz. Das heißt, dass Sie bei Verlust eines Hörgerätes in den ersten drei Jahren nach Kaufabschluss nur 50 % Ihres privaten Eigenanteils bezahlen.



PHONAK
life is on

✓ Nie wieder Batterien!

Die Lithium-Ionen-Akku Technologie ermöglicht bis zu 24 Stunden Hörerlebnis! Sie ist einfach und bequem zu bedienen und lässt das lästige Batteriewechseln vergessen – genießen Sie die grenzenlose Freiheit.

✓ AutoSense OS 3.0

Diese neueste von Phonak entwickelte Phonak Hörgerätegeneration erkennt mehr Hörsituationen als je zuvor und passt sich automatisch an diese an. Der Austausch der zwei Hörgeräte stellt sicher, dass Sie Sprache in beiden Ohren hören und dadurch in Gesellschaft deutlich verstehen.

✓ Wireless-Anbindung

Im Gegensatz zu anderen Hörgeräten auf dem Markt kann Marvel direkt mit iOS oder Android Smartphones und anderen bluetooth®fähigen Smartphones verbunden werden, um jede Art von Audiosignal direkt auf beide Ohren zu streamen.

JETZT ANMELDEN
bis zum **31.03.2019** und
INKLUSIVE LADESTATION erhalten.

 Stockelsdorf 0451 / 88 05 15 95
Travemünde 04502 / 886 99 00
Schlutup 0451 / 45 05 63 20

**AZUBIS
GESUCHT!**

2019 für alle Standorte.

Stockelsdorf

Schmelzer Hörsysteme in Stockelsdorf GmbH
Ahrensbocker Straße 34-36

Travemünde

Schmelzer Hörsysteme in Travemünde GmbH
Kurgartenstraße 118

Schlutup

Schmelzer Hörsysteme in Schlutup GmbH
Mecklenburger Straße 67



4,85 von 5
★★★★★
SEHR GUT

bewertet aus 1704 Bewertungen (Stand: Heute)



Weitere Infos auf schmelzer-hoersysteme.de

8 Standorte im Norden.

UNSER LANDRAT REINHARD SAGER FEIERTE SEINEN 60. GEBURTSTAG

SEINE HERKUNFT VON DER KÜSTE KANN UND WILL ER NICHT VERBERGEN, NICHT NUR DER SPRACHE, SONDERN AUCH SEINER HUMORVOLLEN WEITSICHT WEGEN.



Foto CDU/Laurence Chaperon

Dies war ein wichtiger Grund, warum Reinhard Sager 2014 auf dem Hambacher Schloss einstimmig zum Präsidenten des Deutschen Landkreistages gewählt wurde, obwohl er zuvor

Jörg Troike



eigentlich gar nicht an der Reihe war. Geboren wurde Sager, Sohn eines Landwirts, 1959 im ostholsteinischen Grömitz, machte eine kaufmännische, dann eine Ausbildung zum Diplom-Verwaltungswirt. 1992 zog er über die Landesliste der CDU in den Landtag in Kiel ein, vier Jahre später eroberte er im Wahlkreis Eutin-Süd das Landtags-Direktmandat für seine Partei zurück. 2001 wurde Sager der erste direkt gewählte Landrat seiner Heimat, des Kreises Ostholstein, sieben Jahre später Präsident des Schleswig-Holsteinischen Landkreistages. Hätte unser Ministerpräsident Daniel Günther nach der Landtagswahl 2017 mit der CDU allein regieren können, hätte er Sager zum Finanzminister Schleswig-Holsteins machen wollen. Ein „Minister“ ist der Präsident des Deutschen Landkreistages aber trotzdem: Auf Kreis-, Landes- und Bundesebene im Dienste der Interessen, die unser Land und unsere Kommunen beschäftigen.

GRENZPENDLER WEITER UNTERSTÜTZEN

14.000 MENSCHEN PENDELN TÄGLICH ZWISCHEN DEUTSCHLAND UND DÄNEMARK



**Mehr Geld für
das Pendlerbüro.**

Hartmut Hamerich, europapolitischer Sprecher.

Sehr wichtig sei in der EU die Freizügigkeit der Bürger innerhalb der Europäischen Union. Dazu gehöre es auch, seinen Ar-

beitsplatz frei wählen zu können. Mehr als 14 000 Menschen pendeln täglich über die Landesgrenze zwischen Deutschland und Dänemark zu ihrem Arbeitsplatz. In der Plenardebatte des Schleswig-Holsteinischen Landtages am 25. Januar ging der europapolitische Sprecher der CDU-Landtagsfraktion, unser Stockelsdorfer Landtagsabgeordnete Hartmut Hamerich, auf die Situation von EU-Bürgerinnen und EU-Bürgern ein, die zum Leben und Arbeiten in ein anderes Land (bei uns vorrangig zwischen Deutschland und Dänemark) pendeln. Sie stünden immer wieder auch vor schwierigen Fragen. Vor allem die Sozialversicherungssysteme würden sich unterscheiden. Da helfe ein Pendlerbüro den Menschen. Es gibt praktische Tipps, berät zu aktuellen Regelungen zwischen den Ländern und hilft einen Ausgleich zu schaffen. Auch stellt eine EU-Vorschrift zur Koordinierung der nationalen Systeme beispielsweise sicher, dass Menschen, die in ein anderes EU-Land ziehen, ihren Sozialversicherungsanspruch und ihre Rentenbeiträge nicht verlieren. „Mehr miteinander statt nebeneinander – so wächst auch das Verständnis füreinander“, so Hartmut Hamerich.

Dieses Pendlerbüro, sagte Hamerich, müsse aktuell mit zusätzlichen finanziellen Mitteln ausgestattet werden. Die Landtagsabgeordneten wollen sich nun weiter im Europaausschuss damit beschäftigen.



Segeberger Straße 16-22
23617 Stockelsdorf
Tel. 0451 88058-111
www.medico-stockelsdorf.de

Multifunktional ausgestatteter Seminarraum
auch an externe Nutzer, z.B. für Schulun-
gen, Vorträge, Seminare zu vermieten.

Hier finden Sie folgende Geschäfte:
Lübbes Apotheke im MediCo,
becker optik², Amplifon – Die
Hörexperthen und eine Filiale von
Junge – Die Bäckerei.



In den oberen drei Stockwerken praktizieren Ärzte und Therapeuten kooperativ für Ihre Gesundheit:
Dr. Wegner, Frau Dr. von der Ohe und Herr Mommsen (Hausärzte), Herr Meyer-Andresen (HNO-Arzt),
Frau Dr. Richter FEBO (Augenärztin), Frau Upahl geb. Kozlakowski (Zahnärztin), Dr. Horn (Kinderarzt),
Dr. Breitwieser (Orthopäde), Herr Luhowy (Gefäßchirurg), Dr. Wächter (Gynäkologin), Frau Schuster
(Physiotherapie / **Elithera Training**), Frau von Wildenradt (Ergotherapie und Neurofeedback), beauty
balance (Kosmetikstudio).

Parkplätze in direkter Nähe · Buslinien 9+2+17, Haltestelle Rathausmarkt · natürlich barrierefrei



Handelsvertretung · Industrie- u. Handwerksbedarf

ROLF HENSEL
ARBEITSSCHUTZ - TECHNISCHE ARTIKEL - SCHLÄUCHE
INDUSTRIEBEDARF - ANTRIEBSTECHNIK - WERKZEUGE
Am Brink 24 · 23617 Obernwohlde

Telefon: (04506) 18 89 33 Mobil: (0173) 60 95 760
Telefax: (04506) 18 89 34 E-Mail: hv.hensel@t-online.de

Fenster · Türen · Markisen · Rollläden
Wintergärten · Wintergarten-Beschattungen unter Glas
Terrassenüberdachung · Garagenrolltore
Reparaturarbeiten

Markisen + Rollläden GmbH
Stockelsdorf · Ahrensböcker Str. 76 a
(0451) 49 20 18-19
Fax: (0451) 499 28 01
E-Mail: kowol-gmbh@arcor.de

KOWOL
Die Sieger

Geburt – Leben – Tod. Jeder Teil des Lebens
verdient Liebe, Würde und Respekt.

Ob Erd- oder Feuerbestattungen, im
Friedwald, auf See oder anonym –

Wir informieren Sie kompetent und
umfassend und stehen Ihnen zur Seite.



Telefon 0451-
79 81 00

Wir sind
Tag & Nacht
für Sie erreichbar.

Balauerföhr 9
23552 Lübeck
www.schaefer-co.de



TOP Automobile

Gebrauchtwagenhändler, Spitze in Preis und Leistung
Krempelsdorfer Allee 37
23556 Lübeck



Mobil: 0177 890 93 57
Tel.: 0451 880 52 030
Fax: 0451 880 52 031
Finanzierung – Garantie –
Inzahlungnahme

Julias
Haarwerkstatt

Rathausmarkt 1 - 3 · 23617 Stockelsdorf
Telefon 0451-40088444

NICLAS HERBST, IHR KANDIDAT FÜR EUROPA

LIEBE STOCKELSDORFERINNEN, LIEBE STOCKELSDORFER,

als Spitzenkandidat der CDU Schleswig-Holstein für die Europa-
wahl am 26. Mai 2019 bewerbe ich mich um einen Sitz im Europä-
ischen Parlament. Als Vater von drei Kindern trete ich an, um die
Menschen in unserem Land für Europa zu begeistern und ihnen
aufzuzeigen, welche Bedeutung Europa gerade für die Zukunft
unseres Schleswig-Holsteins hat.

Die heutige Europäische Union ist zu weit weg von ihren Bür-
gern – das muss sich ändern! Sich in Europa zu Hause zu fühlen
– unseren Bürgern zu zeigen, dass die EU unser Europa sein kann,
wie es unser EVP-Spitzenkandidat Manfred Weber ausdrückt, das
ist unser gemeinsames Ziel! Dann werden wir den Bürgern auch
wieder besser aufzeigen können, wie sehr wir alle heute schon
ganz konkret von der Europäischen Einigung profitieren!

Ich kandidiere also nicht für das Europäische Parlament, um über
die Lautstärke von Staubsaugern, den Knusprigkeitsgrad von
Pommes Frites und über die Beschaffenheit von Duschköpfen zu
diskutieren. Aber das Europa, das von Konrad Adenauer und Hel-
mut Kohl maßgeblich mit aufgebaut worden ist, dürfen wir nicht
den Populisten und Europagegnern überlassen! Die Anti-Europä-
er machen mobil, leider auch mit Erfolg, wie der Brexit zeigt. Wir
müssen dagegenhalten!

Das Europäische Parlament ist die einzige EU-Institution, die
die Bürgerinnen und Bürger in Europa direkt vertritt. Gleichbe-
rechtigt mit dem Rat der EU, in dem die Regierungen der Mit-
gliedstaaten vertreten sind, bestimmt das Parlament in fast allen
Politikbereichen über die EU-Rechtsvorschriften mit, die in allen
Mitgliedstaaten gelten. Es entscheidet über alle internationalen
Abkommen sowie über den Haushalt.

Die Europawahl wird zudem auch darüber entscheiden, wer der
Nachfolger von Kommissionspräsident Juncker wird. Wir kämp-
fen für unseren Spitzenkandidaten Manfred Weber! Das alles
macht deutlich, wie wichtig es ist, seine Stimme abzugeben.

Unsere Demokratie, Freiheit und Frieden in Europa gibt es nicht
umsonst. Ich bin fest davon überzeugt, dass wir nur mit einer ver-
lässlichen europäischen Zusammenarbeit gemeinsame Antworten
auf die Herausforderungen unserer Zeit geben können.

Daher rufe ich Sie recht herzlich auf: Gehen Sie am 26. Mai wäh-
len und stärken Sie mit Ihrer Stimme unser Europa!

Ihr

Niclas Herbst



NICLAS
HERBST

Am 26. Mai 2019 ins Europaparlament.

geb. 1973 in Ratzeburg | verheiratet | drei Kinder | wohnhaft in Kiel | Angestellter

- 1992 | Abitur an der Lauenburgischen Gelehrtenschule, Ratzeburg
- 1992 - 1994 | Wehrdienst, Hauptmann der Reserve
- 1994 - 2000 | Studium Politikwissenschaft, öffentliches Recht und Psychologie, Christian-Albrechts-Universität Kiel | Abschluss Magister Artium
- 2005 - 2012 | Mitglied des Schleswig-Holsteinischen Landtages
- 2009 - 2012 | Europapolitischer Sprecher der CDU-Landtagsfraktion
- 2010 - 2012 | Mitglied des Ausschusses der Regionen der Europäischen Union
- 2012 - 2017 | Senior Consultant in einer internationalen Beratungsagentur
- seit 2008 | stellvertretender Vorsitzender der Europa-Union Schleswig-Holstein

Aus tiefster Überzeugung bin ich Europäer. Unsere Demokratie, Freiheit und Frieden in Europa gibt es nicht umsonst.
Gerade bei der nächsten Europawahl sind wir alle gefordert. Daher bitte ich um Ihre Unterstützung: Gehen Sie am 26. Mai
wählen und stärken Sie mit Ihrer Stimme unser Europa!

EINBRUCHSCHUTZ
24 Stunden Notdienst
WST
WALTERS SICHERHEITS TECHNIK
0451 - 82747
unverbindliche Beratung vor Ort
ALARMANLAGEN
VIDEOANLAGEN
BRANDMELDEANLAGEN
WSTALARM.DE

Mauern trocknen ohne Stress!
Spezielles Verfahren macht Keller-Entfeuchtung einfach
Klaus Wist kennt sich aus mit feuchten Kellern. Der Handwerksmeister aus Stockelsdorf sorgt mit seinem Team seit 15 Jahren in ganz Norddeutschland dafür, dass aufsteigende Feuchtigkeit im Mauerwerk ohne großen baulichen Aufwand verschwindet. Wir setzen die hocheffizienten Entfeuchtungssysteme des deutschen Herstellers Drymat ein, erläutert der Inhaber von Aquadry. Dieses auf stromführenden Titan-Drähten basierende Verfahren ist nach europaweit geltenden Sanierungsnormen anerkannt. Wist beschreibt es als „hochwirksam, nachhaltig und preisgünstig“. Mit dieser wenig aufwendigen Methode erhalten Aquadry-Kunden auf einfache Weise den Wert ihrer Immobilie und sparen Heizkosten. Aquadry bietet vorab eine kostenlose, unverbindliche Begutachtung vor Ort an – mit professioneller Feuchtigkeitsanalyse und günstigem Festpreisangebot.
Aquadry www.aquadry.de · 0451 496319
Jetzt kostenlos beraten lassen!

GW Werner greitschus
Ihr Profi für Sanitär- und Heizungstechnik!
• Badsanierung
• Reparaturservice
• Wasserbehandlungsanlagen
• Heizungswartung Öl und Gas
• Heizungsmodernisierung
• Neuanlagen
• Solaranlagen
• Bauklempnerei
• Notdienst
www.werner-greitschus.de
Albert-Einstein-Straße 2 · 23617 Stockelsdorf · Tel. 0451-49 44 63

Fliesenarbeiten
Bad-Sanierung
Bauausführung
Henning Wilcken
Malkendorfer Weg 8a
23617 Curau
Tel. 04505 594211
Fax 04505 594212
Mobil 0172 6240684

play point
Spielothek Stockelsdorf GmbH
Ahrensböcker Str. 34 – 36
23617 Stockelsdorf

Recyclinghof J. Wentorp GmbH
Wilhelm-Maybach-Str. 2
23617 Stockelsdorf
Öffnungszeiten:
Montag-Freitag von 06.00-18.00h
Samstag von 08.30-12.30h
Annahme von Grün- u. Strauchschnitt
Annahme von:
o Grün- u. Strauchschnitt
o Bau- u. Abbruchabfälle
o Bauschutt
o Schrott usw.
o Boden
o Papier, Pappe, Folien
Lieferung oder Abholung von:
o Mutterboden
o Kies
o Sand
o Kaminholz
Büro:
Wilhelm-Maybach-Str. 2, 23617 Stockelsdorf
Tel. 0451-496080
Fax: 0451-4993894
Mobil: 0151-57166446
Service@Containerdienst-Wentorp.de
Containerdienst - Baumaschinentransporte - Baustellenreinigung - Abbruch aller Art - Radladerarbeiten - Umzugstransporte

SCHULEN FÜR DIE DIGITALISIERUNG FIT MACHEN

LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER DER GEMEINDE STOCKELSDORF,



wir reden nicht mehr über ein digitales Zeitalter in der Zukunft, sondern wir leben bereits in der Gegenwart mit ihm: Die Digitalisierung aller Lebensbereiche ist wohl die größte Veränderung, die unseren Alltag massiv geprägt hat und in den kommenden Jahren und Jahrzehnten noch weiter gravierend verändern wird. Machen wir uns nichts vor: Deutschland ist im internationalen Vergleich der Digitalisierungsfortschritte kein Spitzenreiter und muss einiges aufholen. Ein besonderes Augenmerk liegt dabei auf unseren Schulen. Diese sind ein wichtiger Ort, an dem Schülerinnen und Schüler den Umgang mit der digitalen Welt bereits möglichst umfangreich lernen müssen. Der Blick in viele unserer Schulen zeigt aber leider ein ernüchterndes Bild: Der aktuelle Stand der digitalen Ausstattung reicht bei weitem nicht aus.

Aus diesem Grund hat sich der Bund bereit erklärt, den Ländern für eine zeitgemäße digitale Ausstattung ihrer Schulen insgesamt 5 Milliarden Euro im Rahmen des sogenannten „Digitalpakt Schule“ innerhalb von fünf Jahren zur Verfügung zu stellen. Zusätzliche 500 Millionen kommen aus den Länderhaushalten. Was heißen diese Zahlen konkret für unsere Schulen? Rein rechnerisch stehen mit diesen Mitteln für jede

Schule in Deutschland – so auch in Stockelsdorf – ca. 137.000 Euro zur Verfügung. Die CDU/CSU-Bundestagsfraktion ist davon überzeugt, dass wir mit diesen Mitteln bei der Digitalisierung unserer Schulen einen riesigen Schritt nach vorne machen werden. In dieser schnellleibigen Zeit ist es wichtig, unsere Schülerinnen und Schüler deutlich besser auf den Alltag und die Arbeitssituationen einer digitalisierten Welt vorzubereiten. Daher begrüße ich, dass nach den Meinungsverschiedenheiten zwischen Bund und Ländern hinsichtlich der notwendigen Grundgesetzänderung inzwischen eine Einigung erzielt werden konnte, und die Mittel endlich im Sinne unserer nachwachsenden Generation fließen können. Nach dem Bundestag hat am 15. März nun auch der Bundesrat – einstimmig – zugestimmt.

Aus meiner Sicht ist es richtig, in unsere Bildungsinfrastruktur und damit direkt in unsere Zukunft zu investieren. Zugleich aber sehe ich als Haushaltspolitiker auf Bundesebene Warnzeichen: Die „fetten Jahre“ beim Bund sind nach aktuellen Prognosen vorbei! Anders als in den vergangenen Jahren werden wir nicht immer neue Steuerrekorde erleben. Das heißt zugleich, dass auf Bundesebene weiterhin äußerst scharf und genau überlegt werden muss, wofür Geld vorhanden ist und wofür nicht. Die großzügige Unterstützung des Bundes beim Digitalpakt Schule markiert daher wahrscheinlich einen Punkt, an dem der Bund sich wieder auf seinen originären Aufgaben konzentriert und die Länder die ihnen zugewiesenen Aufgaben alleine finanzieren müssen. In dieser aktuellen haushaltspolitischen Situation kommt es mehr als in den vergangenen Jahren auf eine kluge Prioritätensetzung an – mit sicherem Blick für die notwendigen Maßnahmen, die unser Land zukunftsfähig machen. Als einziges Mitglied des Haushaltsausschusses aus Schleswig-Holstein werde ich all das für die kommenden Entscheidungen fest im Blick behalten.

Ihr Ingo Gädechens, MdB

Schöberl Car Service
✓ Elektrikservice
✓ Reparaturservice
✓ Inspektion
✓ Bremsenservice
✓ Dieselservice
✓ Klimaservice
✓ Funktechnik
SWISSPHONE
KENWOOD
MOTOROLA
BOSCH Service
Car Service
Service rund ums Auto
Schöberl Car Service GmbH · Ahrensböcker Str. 118b · 23617 Stockelsdorf
Tel.: (0451) 45 08-0 · Fax: (0451) 45 08-271 · E-Mail: info@schoeberl.de · Web: www.schoeberl.de

SPARKASSE HOLSTEIN UND IHRE STIFTUNGEN UNTERSTÜTZEN UNSERE REGION MIT 8 MILLIONEN EURO

MIT RUND 1.000 ENGAGIERTEN MITARBEITERINNEN UND MITARBEITERN UND 18
EIGENEN STIFTUNGEN ZEIGT DIE SPARKASSE HOLSTEIN ALS EINER DER GRÖSSTEN
FÖRDERER IN DER REGION PRÄSENZ.



Sie präsentieren das gesellschaftliche Engagement der Sparkasse Holstein und ihrer Stiftungen (von links nach rechts):
Joachim Wallmeroth, Jörg Schumacher, Hans-Ingo Gerwanski, Thomas Piehl, Steffen Müller und Michael Ringelmann.

Auch im Verlauf des vergangenen Jahres hat sie gemeinsam mit ihren Stiftungen wieder zahlreiche Maßnahmen unterstützt und eigene Projekte realisiert. Im Rahmen eines Pressegesprächs in Eutin stellten die Vorstandsmitglieder der Sparkasse Holstein Thomas Piehl (Vorsitzender), Joachim Wallmeroth (stv. Vorsitzender) und Michael Ringelmann gemeinsam mit Jörg Schumacher, Geschäftsführer der Stiftungen der Sparkasse Holstein gGmbH, und Hans-Ingo Gerwanski, Direktor bei der Sparkasse Holstein, das gesellschaftliche Engagement vor. In einem Engagementbericht stellen sie dies anhand von zahlreichen Beispielen und Bildern dar. Interessierte erhalten den Bericht in allen Filialen der Sparkasse Holstein sowie als elektronische Version in der Internet-Filiale.

8 Millionen Euro für die Region

2018 haben die Sparkasse Holstein und ihre Stiftungen die Region mit rund 8 Mio. Euro unterstützt. Die Stiftungen haben mehr als 2,3 Mio. Euro für ihr gesellschaftliches Engagement aufgewendet. Hinzu kommen etwa 2,1 Mio. Euro, die sie aus Zuwendungen der Sparkasse Holstein für gemeinnützige Zwecke eingesetzt haben. Die Sparkasse selbst hat die Region mit gut 506.000 Euro über Spenden, Sponsoring sowie aus dem Zweckertrag des Los-Sparens direkt gefördert. Außerdem hat sie gut 3,1 Mio. Euro in

den Kapitalstock ihrer Stiftungen sowie der Bürger-Stiftungen Ostholstein und Stormarn eingebracht. Mit der Erhöhung des Stiftungskapitals stellt sie eine nachhaltige Fördertätigkeit ihrer Stiftungen sicher. Das Kapital der 18 Sparkassen-Stiftungen betrug per 31. Dezember 2018 fast 52 Mio. Euro.

GemeinsamAllemGewachsen: „Ohne Kundinnen und Kunden geht es nicht!“

Von einer gut aufgestellten Sparkasse profitieren letztlich alle – die Kundinnen und Kunden zum Beispiel von unserem großen Filialnetz und alle Bürgerinnen und Bürger von unserem gesellschaftlichen Engagement“, erläutert Piehl

Bevölkerung entscheidet über Fördermittelvergabe mit

Drei große Aktionen ragen jedes Jahr aus den vielfältigen Fördermaßnahmen der Sparkasse Holstein heraus: 30.000 Euro für 30 tolle Projekte (am 12. März ging die Votingaktion 2019 hierzu gerade zu Ende), die Trikotaktion und Hilfe für die Helfer. Auch während des vergangenen Jahres hat die Sparkasse Holstein die drei Aktionen mit großem Erfolg durchgeführt. Bei 30.000 Euro für 30 tolle Projekte und der Trikotaktion, mit der die Sparkasse Holstein 2018 erstmals 120 Kinder- und Jugendteams neu eingekleidet hat, durfte die Bevölkerung wieder per

Online-Voting mitentscheiden, welche Vereine gefördert werden. „Das kam erneut gut an: Diese Votings endeten erneut mit Rekordergebnissen“, freut sich Hans-Ingo Gerwanski.

Die 2018 zum dritten Mal durchgeführte Aktion Hilfe für die Helfer richtete sich diesmal an die Ehrenamtlichen von ASB, DRK, Johannitern und Maltesern, die sich im Sanitätsdienst und Notfalleinsatz engagieren. „In Anlehnung an die zentrale Notrufnummer 112 haben wir an sie 25 x 1.120 Euro verlost. Mit dem Betrag haben die Gewinner ganz unterschiedliche Materialien angeschafft – eben das, was bei ihnen am dringendsten benötigt wurde“, berichtet Gerwanski.

Stiftungsengagement: Neue Projekte bereichern erfolgreiche Arbeit

Auch die Stiftungen der Sparkasse Holstein haben 2018 viele altbewährte Aktionen und Projekte fortgesetzt. So haben etwa die außerschulischen Lernorte Erlebnis Bungsberg und Naturerlebnis Grabau wieder viele kleine Besucherinnen und Besucher angelockt: Fast 18.000 Kinder verbrachten hier 2018 einen lehr- und erlebnisreichen Tag. Das Erlebnis Küchengarten Schloss Eutin hat sich mit 1.900 kleinen Gästen als weiterer außerschulischer Lernort etabliert. Im Bereich Kunst und Kultur haben die Stiftungen der Sparkasse Holstein 2018 ebenfalls an ihre erfolgreiche Arbeit angeknüpft. Die Ausstellungsorte Galerie im Marstall Ahrensburg und Galerie in der Wassermühle Trittau zeigten zeitgenössische Kunst. Das Erlebnis Bungsberg zeigte im Rahmen der Ausstellungsreihe Kunst auf dem höchsten Punkt Schleswig-Holsteins drei Ausstellungen.

Ein neues Projekt haben die Stiftungen der Sparkasse Holstein ab Mitte 2018 auf den Weg gebracht: Sie haben verschiedene Orte, an denen sie sich engagieren, sowie die Standorte der Sparkasse Holstein mit insgesamt rund 70 Defibrillatoren ausgestattet. Diese stehen nun 24 Stunden rund um die Uhr für einen Einsatz zur Verfügung. Im nächsten Schritt werden die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sparkasse Holstein zur Handhabung der Defibrillatoren sowie allgemein im Bereich Erste Hilfe geschult. Zusammen mit der App „Meine Stadt rettet“ entsteht so ein System gegen den plötzlichen Herztod, das noch schneller ist als der Rettungsdienst.

Know-how für Stiftungsgründer

Die Sparkasse Holstein und ihre Stiftungen nutzen ihre Stiftungskompetenz nicht nur für ihr eigenes gesellschaftliches Engagement. Sie stellen ihr Know-how auch denjenigen zur Verfügung, die eine Stiftung gründen möchten. Die Beratung reicht von der inhaltlichen Ausgestaltung des Stiftungszwecks über rechtliche Fragen bis hin zur Ausarbeitung der notwendigen Dokumente. Seit 2019 übernehmen die Stiftungs-Experten auf Wunsch auch vollständig die Verwaltung von Stiftungen.

Damit Stiftungen ihren Zweck langfristig erfüllen können, ist es wichtig, eine geeignete Anlageform für das Stiftungskapital zu finden. Ebenso wie alle Anleger bekommen auch Stiftungen die Auswirkungen der anhaltenden Niedrigzinsphase immer deutlicher zu spüren. Sie stehen vor der Herausforderung, laufende Erträge zu erwirtschaften und gleichzeitig das Kapital real zu erhalten. „Das Management des Vermögens spielt die

entscheidende Rolle, um auch zukünftig ordentliche Erträge zu generieren“, betont Joachim Wallmeroth.

Um die Stiftungen bei dieser wichtigen Aufgabe zu unterstützen, bietet die Sparkasse Holstein eine Vermögensverwaltung für Stiftungen an. „Wir beraten die Stifterin, den Stifter oder den Stiftungsvorstand bei der Wahl einer geeigneten Anlage und bei der Definition von Anlagerichtlinien. Gemeinsam entwickeln wir eine Anlagestrategie, die auf die besonderen Bedürfnisse der jeweiligen Stiftung zugeschnitten ist“, erläutert Wallmeroth. Hierbei können die Stiftungen selbst entscheiden, ob sie die gesamte Vermögensverwaltung in die Hände der Experten der Sparkasse Holstein legen oder ihr Know-how nur bei Teilfragen nutzen. „Auch kleinere Stiftungen ab einem Anlagevolumen von 200.000 Euro können unsere Leistungen in Anspruch nehmen und damit Zeit und Aufwand für die Recherche geeigneter Anlageformen einsparen“, so Wallmeroth.

„Komm ins Team!“ – Verbesserte Konditionen für Vereinskunden

Die Vereine in der Region zu unterstützen, bedeutet für die Sparkasse Holstein mehr als sich gemeinnützig zu engagieren. „Auch in allen Geldangelegenheiten stehen wir den Ehrenamtlichen als Partner zur Seite“, betont Vorstandsmitglied Michael Ringelmann. Und weiter: „Ohne die vielen Vereine wäre die Lebensqualität in der Region um einiges geringer. Aus diesem Grund ist es uns wichtig, ihre Arbeit einfacher zu machen.“

Unter dem Slogan „Komm ins Team!“ hat die Sparkasse Holstein daher am 6. Dezember 2018 eine breit angelegte Kampagne gestartet, bei der die örtlichen Filialleiterinnen und Filialleiter zu Vereinsbotschaftern ernannt wurden. Mit neuen attraktiven Kontomodellen für Vereine entlastet die Sparkasse die Vereine finanziell. Außerdem bietet sie ihnen die Vereinssoftware „S-Verein“ – eine Komplettlösung für Kontoführung, Mitgliederverwaltung und Spendenabwicklung – vergünstigt an. Mit dieser werden die Ehrenamtlichen organisatorisch entlastet und bekommen mehr Zeit für ihre wesentlichen Aufgaben.

aditum
Kohberg · Schwarz · Hafke
& Partner mbB

StBin Sylvia Hafke
RA Marcus Schwarz
Ahrensböcker Straße 3
23617 Stockelsdorf
Tel.: 0451 492049
www.aditum.de

**Einzigartig
in der
Leistung**

Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Rechtsberatung

**dreifach
kompetent:
aditum**

aditum
recht steuern · wirtschaft prüfen

GRAESER  **ZIELKE**
LAGERUNG KANARBEITEN

ZIELKE
Intern. Spedition
Transport · Lagerung · Kranarbeiten

Ahrensbocker Straße 120
23617 Stockelsdorf
Tel. +49 451 490 09-0
Fax +49 451 499 21 37
info@graeser-zielke.de
www.graeser-zielke.de

... macht alles mit Glas **GLAS**
maas

**Spiegel
Facetten
Glasschleiferei
alle Glaserarbeiten**

Notdienst Tag + Nacht Telefon
4 94 97-0
Albert-Einstein-Straße 20
23617 Stockelsdorf
Telefax 4 99 26 41

Gaststätte
»Dissauer Hof«
Saalbetrieb & Fremdenzimmer
Inh. Andreas Schwartz
23617 Dissau
Telefon 045 05 / 394



SUSANNE BUSCH^{GM}_{BH}
CONTAINERDIENST
Dorfstraße 11b · 23617 Stockelsdorf

Tel. 4 99 12 55
Fax (0451) 4 99 44 61



BUS-LINIE 17: DEFIZITE BEI DER NEUEN BUS-BEFÖRDERUNG IN STOCKELSDORF

FAHRZEIT DER LINIE 17
VERLÄUFT ATIZYKLISCH
ZUM SCHULSTUNDENBEGINN
DER SCHWARTAUER SCHULEN –
SCHÜLER KOMMEN ZU SPÄT ZUM
UNTERRICHT

Im Zusammenhang mit massiven Beschwerden von Eltern über Defizite in Sachen Schülerverkehr zwischen Stockelsdorf und Bad Schwartau hat jetzt die Kreisverwaltung in Eutin die Initiative ergriffen und die beteiligten Busunternehmen, die Stadt Bad Schwartau und die Großgemeinde Stockelsdorf an einen Tisch geholt, um Lösungen zu erarbeiten. Im ersten Arbeitsgespräch ging es um eine Analyse der Problemlage. Nils Hollerbach, Fachbereichsleiter für Bauen, Umwelt und Verkehr in der Kreisverwaltung in Eutin meinte dazu: „In einem nächsten Schritt soll die Situation gemeinsam mit den Eltern erörtert werden, um im Bedarfsfall Lösungen zu erarbeiten. Er erinnerte dabei aber auch an die Schülerbeförderungssatzung des Kreises, in der Einzelheiten zur Schülerbeförderung geregelt seien. In der Vergangenheit haben sich die Kommunen des Kreissüdens möglicherweise nicht ausreichend an der Gestaltung dieser Satzung beteiligt. Diese ist allerdings kein Spielball, aber auch keine Bibel und könnte bestimmt bei Bedarf entsprechend sanft angepasst werden. In jedem Fall sollte der Schülerverkehr durch die Änderungen nicht teurer, sondern besser werden. Wurde etwa das Gegenteil erreicht?

Jörg Troike

JOACHIM BEISE

KFZ-Meister

- Fahrzeugreparaturen
- spez. Unterbodeninstandsetzung
- TÜV-Abnahme im Hause
- Abgasuntersuchung (AU)



Segeberger Str. 39
23617 Stockelsdorf
☎ 0451 / 49 11 36

STADTRADELN 2019: STOCKELSDORF OFFIZIELL ANGEMELDET

Auf der Informationsveranstaltung des Kreises Ostholstein zum STADTRADELN 2019 warb unsere Gemeinde unter den anwesenden Vertretern aus dem Kreisgebiet für diese Aktion und übergab bereits jetzt beispielhaft als erste Gemeinde unseres Kreises ihre Anmeldung auch wieder für dieses Jahr. STADTRADELN findet im Kreis Ostholstein vom 1. September bis zum 21. September 2019 statt.

Der lockere Umgangston auf der Veranstaltung zeigte, wie gut die Zusammenarbeit zwischen den einzelnen Kommunen im vergangenen Jahr funktioniert hat. Der Wille zur erneuten Zusammenarbeit war unter den Anwesenden leicht auszumachen. Die Ansprechpartnerin des Kreises, Frau Anja Schäffler, führte auch gleich auf, an welchen Stellen der Kreis unterstützen kann.

Diskutiert wurde eine gemeinsame Auftakttradtour. 2018 führte diese Aktion in einer Art Sternfahrt nach Gleschendorf. Aktuell fehlen aber noch einige offizielle Anmeldungen und die Teilnehmer hoffen nach der guten Resonanz im Vorjahr auf weitere teilnehmende Kommunen.

Denn alle sind sich einig: STADTRADELN ist eine tolle Aktion, die das Thema Radfahren und die Klimaschutzbemühungen voranbringt. Eine Aktion, die für viel Spaß bei den Teilnehmern sorgt und die sich deutschlandweit einer steigenden Beliebtheit erfreut. So nahmen 2018 allein 886 Kommunen in Deutschland teil. Auch alle benachbarten Kreise bzw. die Stadt Lübeck waren 2018 mit dabei. Natürlich werde auch 2019 wieder auf die Nachbarn geschaut werden, wer am meisten Teilnehmer auf das Rad und die meisten Kilometer auf die Straße bringt!

STADTRADELN ist eine weltweite Aktion bei der jeder mitmachen kann, sofern die eigene Kommune oder der Landkreis

teilnimmt. Dann werden innerhalb von drei festgelegten Wochen alle Kilometer gezählt, die man fährt, egal ob im Alltag, auf dem Weg zur Arbeit oder die Sonntagsradtour. Jede Fahrt zählt. Die Kilometer werden gesammelt und am Ende sieht man, wie viele Teilnehmer aus Stockelsdorf dabei waren und welche Gesamtkilometerzahl erreicht wurde. 2018 nahmen 248 Stockelsdorfer teil und erradelten zusammen 32.830 km. „Ich habe auf der Veranstaltung ganz vorlaut gesagt, dass ich Stockelsdorf für 2019 auch 500 Teilnehmer zutraue, die dann zusammen mindestens einmal um den Äquator fahren“, legte unser Stockelsdorfer Klimaschutzmanager Manuel van der Poel die Messlatte gleich sehr hoch an. Wer den Stockelsdorfer Koordinator bei der Organisation von Radtouren oder Aktionen rund ums Radfahren unterstützen möchte, kann sich telefonisch im Rathaus unter 0451-4901 340 oder per Email an m.vanderpoel@stockelsdorf.de direkt während der Öffnungszeiten des Rathauses bei Herrn van der Poel melden.



Andrea Ehmcke, Gemeindevertreterin

15. CDU-BOULE-TURNIER AM 17. AUGUST 2019 IM NEU GESTALTETEN HERRENGARTEN

Seit 2004 findet traditionell jedes Jahr im August am ersten Samstag nach den Sommerferien unser CDU-Boule-Turnier im Herrengarten statt. Nur einmal konnte ein Turnier nicht durchgeführt werden und zwar das 14. am 9.9.17, weil der Herrengarten renoviert wurde. Es wurde am 25.8.18 dann nachgeholt. Eine Woche vorher am 18.8.18 waren wir wieder in Travemünde und haben uns dort mit einer Damen- und Herrenmannschaft von der Strandkorbvermietung Strubel gemessen. Wir waren nicht chancenlos, mussten uns aber trotzdem mit Platz 3 und 4 zufriedengeben. Dem Spaß hat es nicht geschadet und das anschließende Essen und Trinken am Strand während des Jahrhundertssummers 2018 war für alle eine große Freude. Danke an die Familie Strubel ...

Dieses Jahr ist dann tatsächlich das 15. CDU-Boule-Turnier am 17.8.2019 und das dann in dem wunderschön aufgearbeiteten Herrengartenpark mit neuen gut bespielbaren Wegen und auch zwei neuen Boule-Bahnen. Um die Spielzeit von 10 bis 16 Uhr einhalten zu können, werden wir diesmal die Mannschaften auf maximal 12 begrenzen. Ansonsten sind die Regeln wie gehabt mit 3 Teilnehmern pro Mannschaft, einem Startgeld von 10 Euro und Glaspokalen für die ersten drei Gewinner. Wir werden wieder die Angebote der Herrenhausgastroonomie von Patrick Lakins genießen können, hoffen auf gutes Wetter und werden viel Spaß haben. Der Kreispräsident Harald Werner und der Bürgervorsteher Manfred Beckmann freuen sich über eine tolle Veranstaltung mit vielen Mannschaften in unserer Perle von Stockelsdorf, dem Herrengartenpark.

Manfred Beckmann, Bürgervorsteher



AL ANDREAS LERCHE
 MIETSERVICE | REPARATUR | VERKAUF
 Metallbau | Schlosserei | Baumaschinen
 Bahndamm 10
 23617 Stockelsdorf
 Telefon 0451.4993191
 Telefax 0451.4993877
 www.al-metallbau.net • lercehal@t-online.de

JETZT NEU
 in Stockelsdorf!
STADT GRILL
 DÖNERTAG jeden Donnerstag **3,-€**
 DÖNERTELLER jeden Sonntag **6,-€**
 Ahrensböcker Str. 34 • 23617 Stockelsdorf
 ☎ 0451- 80 85 03 51 Täglich 11-22Uhr

Restaurant am Wasserturm
 ECKHORST
 Jetzt wieder unsere beliebten, fangfrischen Schollen!
 Tischreservierung erbeten
 Öffnungszeiten: 9 bis 24 Uhr - Donnerstag Ruhetag
 www.werner-wasserturm.de
 Am Wasserturm 3 • 23617 Eckhorst
 Tel. (0451) 499 17 23 • Fax 499 11 93

Photoatelier Moments
 Ihr Fotostudio für die besonderen Augenblicke
 Segeberger Straße 8 / Grenzweg
 23617 Stockelsdorf
 0451/ 4981177
 www.photoatelier-moments.de
 Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12 Uhr / Mo,Di,Do, 15-18 Uhr / Sa, 10-13 Uhr Mittwoch geschlossen
 Fotografin Grete Grezinger

GASNETZ FÜR KRUMBECK

Ein großes Infrastrukturprojekt wird der Anschluss unserer Dorfschaft Krumbeck an das Erdgasversorgungsnetz sein. Parallel zum Gasnetz soll die Lichtwellenleitertechnik (Glasfaser) Einzug halten. Falls bei der aktuellen Vermarktung die Quote von 30 Anschlüssen an ein schnelles Internet erreicht wird, können während der Bauzeit der Gasversorgung zwei Versorgungsleitungen gemeinsam verlegt werden! Dies ist der hervorragenden Zusammenarbeit zwischen unseren Gemeindewerken und den Stadtwerken Lübeck, dem Glasfaseranbieter, zu verdanken.
 Christian Ehmcke

becker optik²
 Bei becker optik² erleben Sie das Sehen völlig neu.
 Mit Hilfe der einzigartigen Zeiss Technologie i.Scription sind wir in der Lage, Ihre Augen exakter zu analysieren als jemals zuvor. Das Ergebnis sind perfekte Brillengläser. i.Scription schärft den Blick für mehr Schärfentiefe, Kontrast und Farbsehen.
 Modernste Technologie, aktuelles Brillendesign und Kontaktlinsen im Herzen von Stockelsdorf.
 Segeberger Str. 16 – 22 • Stockelsdorf • Tel. 0451 / 880 580 22

LÖHNDORF

KFZ-Innungsbetrieb • Alle Marken • Faire Preise

Jens Löhndorf
 Lübecker Landstraße 10
 23617 Curau
 Tel. 04505 815
 Fax 04505 570326
 mobil 0172 4090088
 j.loehndorf@t-online.de

HEIZUNG + SANITÄR
 GASGERÄTE-KUNDENDIENST
REINHARD KRIESE
 GAS- U. WASSER-INSTALLATEURMEISTER
 DAIMLERSTRASSE 16 • 23617 STOCKELSDORF
 TEL. 0451/49 77 33 • FAX 0451/49 77 34
 MOBIL 0171/8 00 85 30

Schwartz
 Inh.: Alexander Schwartz
Erdarbeiten
Radlader- und Baggerarbeiten
 Kettenbagger 18-21 t mit Forstgreifer und Knickschere
 Mobiler Großhäcksler
Abbruch und Entkernung
Alles rund ums Haus ist bei uns in guten Händen!
 Lieferung von Mutterboden gesiebt diverse Kiessorten und RC-Schotter
 Verwertung und Verkauf von Holzschnitzeln
 Gartengestaltung Neuanlagen und Pflege Platten- und Pflasterarbeiten
 www.schwartz-gartenbau.de

JACKSTIEN
 Heizung • Sanitär
 Inh. Björn Engel
 Schöne Bäder, moderne Heizungen und mehr
 Am Dorfplatz 20 • 23617 Stockelsdorf (Malkendorf)
 Tel. (0 45 04) 7 10 30 • Fax (0 45 04) 7 10 29
 Internet: www.jackstien.de • E-Mail: service@jackstien.de

ELEKTRO SCHÜTZE
 MEISTERBETRIEB
 Elektro Schütze • Georg-Ohm-Str. 4 • 23617 Stockelsdorf
 Telefon: 0451 / 498 84 60
 Telefax: 0451 / 494 68 11
 E-Mail: info@elektroschuetze.de
 ► Elektroinstallation
 ► Kundendienst
 ► Industrieanlagen
 ► Maschinenwartung
 ► Schaltschrankbau inkl. Inbetriebnahme

SCHWARK LACKIERUNG
Karosserie • Instandsetzungen
 PKW + LKW Lackierungen
 Spot-Repair, Beschriftungen
 Unser Betrieb ist nach der Norm EN ISO 9001 zertifiziert
 Stockelsdorf, Albert-Einstein-Str. 13 (Industriegebiet am Funkturm)
Tel. 04 51 - 49 58 94
 Fax 4 99 27 66 • E-Mail: schwark-stockelsdorf@t-online.de
 www.Schwark-Lackierungen.de
Ausbeulen ohne Lackieren

Pflege und Betreuung in Stockelsdorf

Das Senioren- und Therapiezentrum Eichenhof in Stockelsdorf ist ein Haus, in das pflegebedürftige Menschen einziehen und ein vollkommen selbstständiges, individuelles Leben führen können.

Pflegegrade 1 - 5

Beschütztes Wohnen

Pflege von Menschen im
Wachkoma und Beatmung

Tagespflege

Haben Sie Fragen oder
benötigen Sie die Möglichkeit
zum schnellen Einzug in
unser Haus?

Öffnungszeiten Verwaltung
Montag - Donnerstag:
08:00 Uhr - 12:30 Uhr
13:00 Uhr - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 Uhr - 12:30 Uhr
und nach Vereinbarung unter
Telefon: (0451) 49 86 70



**Senioren- und Therapiezentrum
Eichenhof/Stockelsdorf GmbH**

**Segeberger Str. 48b
23617 Stockelsdorf**

Telefon: (0451) 49 86 - 70

Telefax: (0451) 49 86 7 - 15

www.haus-eichenhof-luebeck.de